



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1996/1001
3 December 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年12月2日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨转递1996年10月25日伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科就美国驻波斯湾地区的部队侵犯伊朗伊斯兰共和国领土事件给巴基斯坦大使馆以供转交美国国务院的三件普通照会及其附件。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡迈勒·哈拉齐(签名)

附件一

1996年10月25日

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科给巴基斯坦

驻华盛顿大使馆的普通照会

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科向巴基斯坦大使馆致意,并谨附上伊朗伊斯兰共和国外交部发来的一份来函原文及其非正式译文。敬请将该函原文转交美国国务院,并向我科通报其答复。

附 文

根据伊朗伊斯兰共和国政府官员提供的情报,1996年8月13日,一架属于伊朗石油部并负有将该部雇员从哈克岛运至弗鲁赞石油钻井平台的任务的直升飞机,因美国部队的警告以及他们在弗鲁赞石油钻井平台以北的军事演习而被迫返回弗鲁赞石油钻井平台。

伊朗伊斯兰共和国政府抗议美国政府的这些非法措施,并要求停止这种行动。

附件二

1996年10月25日

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科给巴基斯坦

驻华盛顿大使馆的普通照会

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科向巴基斯坦大使馆致意,并谨附上伊朗伊斯兰共和国外交部发来的一份来函原文及其非正式译文。敬请将该函原文转交美国国务院,并向我科通报其答复。

附 文

根据伊朗伊斯兰共和国政府官员提供的情报,1996年7月29日18时40分,位于北纬 $28^{\circ} 35'$ 、东经 $50^{\circ} 13'$ 的美国海军纵队电波干扰位于北纬 $28^{\circ} 21'$ 、东经 $50^{\circ} 24'$ 的一个伊朗巡逻单位上空的系统。一架美军F-16型飞机也多次飞越一支伊朗巡逻舰队的上空。

伊朗伊斯兰共和国政府抗议美国政府的这些非法活动,并要求停止这种行动。

附件三

1996年10月25日

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科给巴基斯坦

驻华盛顿大使馆的普通照会

伊朗伊斯兰共和国驻华盛顿利益科向巴基斯坦大使馆致意,并谨附上伊朗伊斯兰共和国外交部发来的一份来函原文及其非正式译文。敬请将该函原文转交美国国务院,并向我科通报其答复。

附 文

根据伊朗伊斯兰共和国政府官员提供的情报,1996年5月2日10时,两架美国直升飞机在位于北纬27° 02'、东经51° 54'和正在从事例行水道测量工作的一艘伊朗水文勘探船的上空飞行并拍照。这两架直升机飞至距伊朗船很近的位置,这种活动持续了两小时。

伊朗伊斯兰共和国政府抗议美国政府的这些非法活动,并要求停止这种行动。
